

خیلواکی



استقلال

www.esteqlaal.net

سه شنبه ۰۹ اگست ۲۰۲۲

استقلال - خیلواکی

"ثبیت است پر جریده عالم دوام ما" - ۳

به سلسله دست نوشته های خواهر نامراد ما، زنده یاد "مرجان کمال" اینک سلسله دست نوشته های زیبای ایشان را به زبان زیبا و ملی پشتو، خدمت علاقمندان هموطن تقدیم میداریم تا هم یاد آن عزیز از دست رفته کرده باشیم و هم به آن جوانان افغان که در خارج از کشور به بلوغ رسیده اند، گفته شود و به خاطر بسپارند که هیچ کاری ناشد نیست، بخصوص فراگیری زبان های مادری شان، فراگیری رسم و رواج های شایسته میهن شان و بخاطر سپردن اینکه از کجا آمده اند و کشور آبائی شان چه نام دارد، مردم و باشندگان آن با کدام زبانها تکلم میکنند و چگونه می شود زبانهای مادری خود را حتی در خارج از کشور به نحو شایسته فرا گرفت و با آن زبانها خواندن و نوشتن را تجربه کرد. اینک نمونه دیگری از یادداشت های روانشاد "مرجان کمال" تقدیم علاقمندان باد و یاد و روح روانشاد "مرجان کمال" شاد و گرمی باد و سپاس از مادر دغدار آن روانشاد که نظر به خواهش ما این دست نوشته ها را در اختیار ما گذاشته اند.

از تأخیری که در این سلسله رخ داد، صمیمانه معذرت می خواهیم.



کامفار فتنک

Mouwarae de Hauid et non pas de Klatfok
Eagnis = homophonie avec exploités
sauf à partir de l'école indienne -

دا واطل چي واطل کا په منبر پر
د لمانه په سينه شرمای بترتر
چي پي رنگ بنایسته نه وي بڼه به نه وي
که بوزنگه ناوي درست کامیوزر
که په حوله سره یوستان یا دیري خدمتو
کله سم وي د باز پر د تمبر پر
چي د حوه د یار دغه کا په دروگه
د به نه ویني حرکت منبر پر
لور به لاف د لطافت سمن ونه کا
که یی ولیده زما دلبر پر
د خوښه ملک دې واره مستخره کړی
ستا به بخ وینم زه د نظیر تر
که به عشق کي کاستان واره ابتر دي
دې زه شوم په عشق کي ابتر تر